

(5) holds a diploma equivalent to the diplomas referred to in subparagraph 4 issued following the successful completion of a program of study given in French elsewhere than in Québec;

(6) has received, in Canada, full time, no less than 3 years of secondary or post-secondary instruction provided in French;

(7) successfully passed the examination of the Office québécois de la langue française leading to the issue of a certificate indicating that the student possesses an appropriate knowledge of French for the practice of his or her profession;

(8) resides or has resided on an Indian reserve, a settlement in which a native community lives or on Category I and Category I-N lands within the meaning of the Act respecting the land regime in the James Bay and New Québec territories (chapter R-13.1).

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106375

Notice of adoption

Code of Civil Procedure
(chapter C-25.01)

Superior Court of Québec —Regulation in civil and family matters for the district of Montréal —Amendment

Notice is hereby given, in accordance with articles 63 to 65 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01), that the Regulation to amend the Regulation of the Superior Court of Québec in civil and family matters for the district of Montréal, appearing below, was adopted on June 20, 2023 and comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

The Honourable MARIE-ANNE PAQUETTE,
Chief Justice of the Superior Court

Regulation to amend the Regulation of the Superior Court of Québec in civil and family matters for the district of Montréal

Code of Civil Procedure
(chapter C-25.01, art. 63)

1. The Regulation of the Superior Court of Québec in civil and family matters for the district of Montréal (chapter C-25.01, r. 0.2.2) is amended by adding Schedule I attached hereto.

2. This Regulation is in force with respect to a judicial district for the period during which the Regulation to establish a pilot project relating to digital transformation of the administration of justice, A.M. 2022 of 27 October 2022, (2022) 154 G.O.Q. 2, 6559, is in force for that district.

SCHEDULE I (Section 1)

AMENDED PROVISIONS FOR THE DURATION OF THE PILOT PROJECT RELATING TO DIGITAL TRANSFORMATION OF THE ADMINISTRATION OF JUSTICE

1. For the duration of the pilot project relating to digital transformation of the administration of justice provided for in the Regulation to establish a pilot project relating to digital transformation of the administration of justice, A.M. 2022 of 27 October 2022, (2022) 154 G.O.Q. 2, 6559, the following provisions of this Regulation are amended or revoked as indicated in this Schedule where they apply to an application covered by the pilot project.

The text that differs from the text otherwise in force is highlighted by the underlining of added text and a strikethrough line for deleted portions.

2. Section 6 is amended as follows:

“**6.** Any request for a postponement is made within 30 days of the publication of the roll for hearing, by written application presented before the judge in chambers; the judge disposes of the application at discretion and may, if granting the postponement, fix the case for hearing as soon as possible on a subsequent roll or ask the clerk to place it on the roll for the fixing of another date. The request, where it is made by a lawyer, must be made by the technological means put in place for that purpose.”

3. Section 8 is amended as follows:

“8. ~~An advocate~~ A lawyer who is unable, for serious reasons, to make a written application for postponement before the case is called may communicate orally or in writing using the technological means put in place for that purpose with the Chief Justice or the presiding judge.”

106369

Notice of adoption

Code of Civil Procedure
(chapter C-25.01)

Superior Court of Québec — Regulation in civil matters — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with articles 63 to 65 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01), that the Regulation to amend the Regulation of the Superior Court of Québec in civil matters, appearing below, was adopted on June 20, 2023 and comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

The Honourable MARIE-ANNE PAQUETTE,
Chief Justice of the Superior Court

Regulation to amend the Regulation of the Superior Court of Québec in civil matters

Code of Civil Procedure
(chapter C-25.01, art. 63)

1. The Regulation of the Superior Court of Québec in civil matters (chapter C-25.01, r. 0.2.1) is amended by adding Schedule I attached hereto.

2. This Regulation is in force with respect to a judicial district for the period during which the Regulation to establish a pilot project relating to digital transformation of the administration of justice, A.M. 2022 of 27 October 2022, (2022) 154 G.O.Q. 2, 6559, is in force for that district.

SCHEDULE I (Section 1)

AMENDED PROVISIONS FOR THE DURATION OF THE PILOT PROJECT RELATING TO DIGITAL TRANSFORMATION OF THE ADMINISTRATION OF JUSTICE

1. For the duration of the pilot project relating to digital transformation of the administration of justice provided for in the Regulation to establish a pilot project relating to digital transformation of the administration of justice, A.M. 2022 of 27 October 2022, (2022) 154 G.O.Q. 2, 6559, the following provisions of this Regulation are amended or revoked as indicated in this Schedule where they apply to an application covered by the pilot project.

The text that differs from the text otherwise in force is highlighted by the underlining of added text and a strikethrough line for deleted portions.

2. Section 3 is amended as follows:

“**3. Designation of parties and format of pleadings.** Pleadings must be legibly written ~~on one side of a good quality paper measuring 21.25 cm × 28 cm (8.5 inches × 11 inches)~~ and the nature and object of the pleading must be indicated ~~on the back~~, with the record number and the names of the parties, and the party filing it, ~~as well as the name, address, postal code, telephone number, e-mail address and computer code of that party’s attorney or notary.~~”

Agreements to be attached to a judgment must be drafted on one side only of a good quality paper measuring 21.25 cm × 28 cm (8.5 inches by 11 inches).

An originating application indicates the name, address and postal code of the parties.

Every pleading of a party must be signed by the party’s lawyer or notary, in the cases provided for by law. If a party is not represented by a lawyer or notary, the pleading must be signed by the party.

In every pleading, the parties keep the same order and designation as in the originating application.”